| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| POWER | Power | | Power |
| | Mute | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD - STB 3 | 3 |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| 7 | 7 | AUX - HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| CH LIST | CH List | LIST SMART | Smart / List |
| 0 | 0 | HDMI - SAT 0 | 0 |
| BACK RETURN | Return/Back | RETURN BACK | Back / Return |
| MENU | Menu | HOME MENU | Menu / Home |
| | Up | | Up |
| SOURCE | Source | RDS AV INPUT | AV / Input / RDS |

| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| | Left | | Left |
| OK | OK | OK | OK |
| | Right | | Right |
| | Home | TOP MENU D.MENU | D.Menu / Top |
| | Down | | Down |
| EXIT | Exit | CLEAR EXIT CANCEL | Exit / Cancel / Clear |
| NETFLIX | Netflix | SHIFT + NETFLIX SEARCH | Shift + Red / Netflix / |
| + VOL | Vol + | + VOL | Vol + |
| INFO | Info | ANGLE INFO | Info / Angle |
| PR | PR+ | + CH PAGE | CH+ / Page+ |
| VOL − | Vol - | VOL − | Vol - |
| EPG | EPG | -/-- GUIDE EPG | Guide / EPG / -/-- |
| PR | PR- | CH PAGE − | CH- / Page- |
| REC | Rec | REC MODE | Rec / Rec Mode |
| NICAM I/II | Nicam I/II | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II |
| TEXT | Text | GOTO TEXT | Text / Goto |
| SUB-PAGE AD | AD/Subpage | TITLE SOUND | Sound / Title |

| Originale | Sostituto | Originale | Sostituto |
|---|---|---|---|
| SIZE FAV FAV/Size | PC FAV MARKER Fav / Marker / PC | | |
| SIZE FAV FAV/Size | SIZE ZOOM Zoom / Size | | |
| HOLD QUICK Quick/Hold | MEDIA DISPLAY Display / Media | | |
| Red | NETFLIX SEARCH Red / Netflix / Search | | |
| Green | APP REPEAT Green / APP / Repeat | | |
| Yellow | YouTube REPEAT A-B Yellow / YouTube / Repeat | | |
| Blue | Prime Video RANDOM Blue / Prime Video / Random | | |
| INDEX ▶/II Play | SLOW ▶ Play / Slow | | |
| INDEX ▶/II Pause/Index | STEP-FREEZE II Pause / Step / Freeze | | |
| REVEAL ◀◀ <</Reveal | TUNE- ◀◀ << / Tune- | | |
| MIX ▶▶ >>/Mix | TUNE+ ▶▶ >> / Tune+ | | |
| CANCEL ■ Stop/Cancel | HOLD ■ Stop / Hold | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |